



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural
Ministarstvo Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja/ Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development

UDHËZIM ADMINISTRATIV (MBPZHR) NR. 15 /2019
PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV NR. 15/2006 PËR STANDARDET DHE
KUSHTET PËR LICENCIMIN E PËRPUNUESVE TË PRODUKTEVE DRUNORE

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION (MAFRD) NO. 15 /2019
ON AMENDING AND SUPPLEMENTING OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO.15/2006 ON STANDARDS
AND CONDITIONS FOR LICENSING PROCESSORS OF WOOD PRODUCTS

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO (MPŠRR) BR. 15 /2019
ZA IZMENU I DOPUNU ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA BR. 15/2006 O STANDARDIMA I USLOVIMA ZA
DOZVOLU-LICENCU PRERADIVAČA DRVNIH PROIZVODA

	QEVERIA E KOSOVES - VLADA KOSOVA - GOVERNMENT OF KOSOVO MINISTRIA E BUJQËSISE PYLLTARISE DHE ZHVILLIMIT RURAL MINISTARSTVO POLJOPRIVREDE ŠUMARSTVA I RURALNOG RAZVOJA MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND RURAL DEVELOPMENT Arkivi Qendror - Centralno Arhivo - Central Archive
Nr./Br./No.	2311 4
Nr. Iiq./Br. Str./No. Pq.	07.05.2019
Data/Date/Date:	PRISHTINE - PRISTINA - PRISTINA






<p>Ministri i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural, Në mbështetje të nenit 25, paragrafi 25.2 dhe nenit 31, paragrafi 31.2 të Ligjit Nr. 2003/3 Për Pyjet e Kosovës, (Gazeta Zyrtare Nr. 34, Gusht 2008), nenit 8 nën (paragrafi 1.4), të Rregullores Nr. 02/2011 për Fushat e Përgjegjësisë Administrative të Zyrës së Kryeministrit dhe Ministrive (22.03.2011) si dhe Nenit 38, paragrafi 6 të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (Gazeta Zyrtare Nr. 15, 12.09.2011), Nxjerrë:</p>	<p>The Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development, Pursuant to Article 25, paragraph 25.2 and article 31, paragraph 31.2 of the Law no. 2003/3 on Kosovo Forests, (Official Gazette No. 34, August 2008), article 8 (sub paragraph 1.4) of the Regulation No. 02/2011 on the Fields and Administrative Responsibilities of the Office of the Prime Minister and Ministries (22.03.2011) as well as Article 38, paragraph 6 of the Government's Rules of Procedure No. 09/2011 (Official Gazette, No. 15, 12.09.2011), Issues the following:</p>	<p>Ministar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja, Na osnovu člana 25, stav 25.2 i člana 31, stav 31.2 Zakona Br. 2003/3 o šumama na Kosovu, (Službeni list Br. 34, Avgust 2008), član 8 pod (stav 1.4) Uredbe Br. 02/2011 o oblastima upravne odgovornosti Kancelarije Premijera i Ministarstava (22.03.2011) i članu 38, stav 6 Poslovnika Vlade Br. 09/2011 (Službeni list Br. 15, 12.09.2011), Izdaje:</p>
<p>UDHËZIM ADMINISTRATIV MBPZHR - Nr. 15/2019</p> <p>PËR NDRYSHIMIN DHE PLOTËSIMIN E UDHËZIMIT ADMINISTRATIV NR. 15/2006 PËR STANDARDET DHE KUSHTET PËR LICENCIMIN E PËRPUNUESVË TË PRODUKTEVE DRUNORE</p> <p>Neni 1 Qëllimi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ ka për qëllim Ndryshimin dhe Plotësimin e Udhëzimit Administrativ nr. 15/2006 Për standardet dhe kushtet për licencimin e përpunuesve të</p>	<p>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION MAFRD – NO. 15 /2019</p> <p>ON AMENDING AND SUPPLEMENTING OF THE ADMINISTRATIVE INSTRUCTION NO.15/2006 ON STANDARDS AND CONDITIONS FOR LICENSING PROCESSORS OF WOOD PRODUCTS</p> <p>Article 1 Purpose</p> <p>This Administrative Instruction shall aim to amend and supplement the Administrative Instruction No. 15/2006 on standards and conditions for licensing processors of wood</p>	<p>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO MPŠRR BR. 15 /2019</p> <p>ZA IZMENU I DOPUNU ADMINISTRATIVNOG UPUTSTVA BR. 15/2006 O STANDARDIMA I USLOVIMA ZA DOZVOLU-LICENCU PRERAĐIVAČA DRVNIH PROIZVODA</p> <p>Član 1 Cilj</p> <p>Ovo Administrativnog uputstva ima za cilj izmenu i dopunu administrativnog uputstva Br. 15/2006 O standardima i uslovima za licenciranje preradača drvnih proizvoda dt.</p>



produkteve drunore të dt. 19.10.2006.	products date 19.10.2006.	19.10.2006.
Neni 2	Article 2	Član 2
Neni 3, i Udhëzimit Administrativ bazik fshihet.	Article 3, of the basic Administrative Instruction shall be deleted.	Član 3, Osnovnog administrativnog uputstva se briše.
Neni 3	Article 3	Član 3
Neni 13, paragrafi 1, i Udhëzimit Administrativ bazik, fshihet nën paragrafi d).	Article 13, paragraph 1, of the basic Administrative Instruction, shall be deleted sub paragraph d).	Član 13, stav 1 Osnovnog administrativnog uputstva, briše se pod stav d).
Neni 4	Article 4	Član 4
Neni 14, fjalia e parë "Licenca lëshohet për tri vite, me mundësi të ripërtirjes", e Udhëzimit Administrativ Bazik fshihet dhe riformulohet me tekstin si në vijim: "Kohëzgjatja e vlefshmërisë së Licencës është pesë (5) vite me mundësi vazhdimi".	Article 14, the first sentence "License shall be issued for three years, with the possibility of extension" of the basic Administrative Instruction shall be deleted and reworded by the following text: "The validity period of the License is five (5) years with the possibility of extension".	Član 14, prva rečenica "Licenca se izdaje na tri godine, sa mogućnošću obnavljanja", Osnovnog administrativnog uputstva briše se i reformuliše sa sledećim tekstem: "Trajanje validnosti Licence je pet (5) godina sa mogućnošću produženja".
Neni 5	Article 5	Član 5
Neni 16 i Udhëzimit Administrativ Bazik fshihet dhe riformulohet me tekstin si në vijim: Sekretari i Përgjithshëm i Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural me Vendim e themelon Komisionin prej tre (3) anëtarëve, të përbërë nga dy (2) anëtar nga Departamenti i Pylltarisë dhe një (1) anëtarë	Article 16 of the basic Administrative Instruction shall be deleted and reworded by the following text: The Secretary General of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development with the Decision shall create the Commission from three (3) members, consisted of two (2) members from the	Član 16 Osnovnog administrativnog uputstva briše se i reformuliše sa sledećim tekstem: Generalni Sekretar Ministarstva poljoprivrede, šumarstva i ruralnog razvoja Odlukom osniva Komisiju od tri (3) člana sastavljena od dva (2) člana iz Odeljenja za šumarstvo i jednog (1) člana iz Kosovske agencije za šume. Predsednik komisije



<p>nga Agjencia Pyjore e Kosovës. Kryesuesi i komisionit caktohet nga Departamenti i Pylltarisë.</p> <p>Neni 6</p> <p>Neni 18 i Udhëzimit Administrativ bazik, fshihet.</p> <p>Neni 7 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga ana e Ministres.</p>	<p>Department of Forestry and one (1) member from the Kosovo Forest Agency. The Head of Commission shall be appointed by the Department of Forestry.</p> <p>Article 6</p> <p>Article 18 of the basic Administrative Instruction, shall be deleted.</p> <p>Article 7 Entry into force</p> <p>This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days after signature by the Minister.</p>	<p>imenuje Odelenje za šumarstvo.</p> <p>Član 6</p> <p>Član 18 Osnovnog Administrativnog Uputstva briše se.</p> <p>Član 7 Stupanje na snagu</p> <p>Ovo Administrativno Uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja od strane Ministarke.</p>
 <p>Ministër e Ministrisë së Bujqësisë, Pylltarisë dhe Zhvillimit Rural</p> <p>_____.27.05.2019</p>	 <p>Minister of the Ministry of Agriculture, Forestry and Rural Development</p> <p>_____.27.05.2019</p>	 <p>Ministarka Ministarstva Poljoprivrede, Šumarstva i Ruralnog Razvoja</p> <p>_____.27.05.2019</p>